

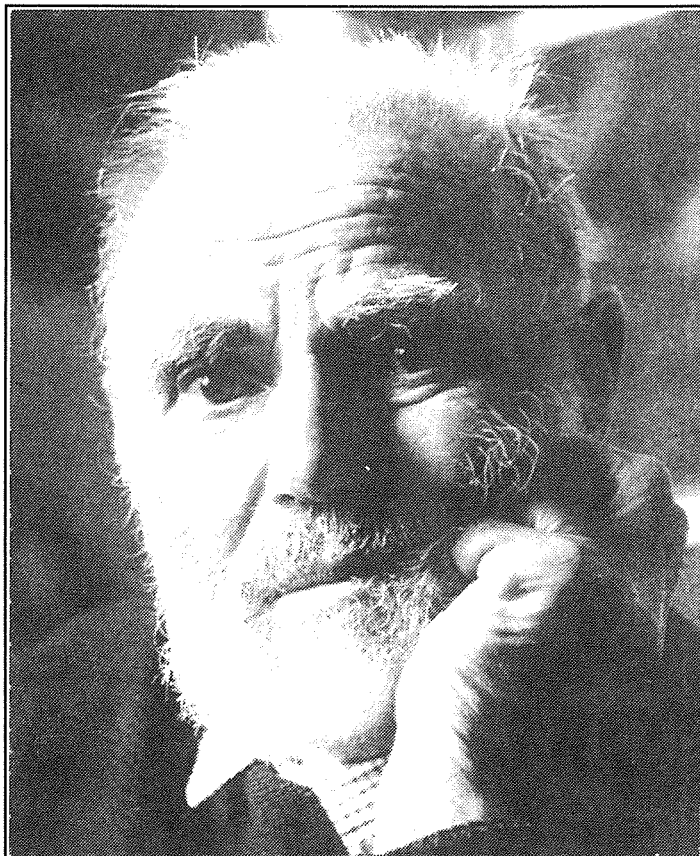
**B' TIFKIRA**

# VICTOR PASMORE 1908-1998

*Min ġieli mexxa t-triq li hemm f' tarf ir-raġal tagħna li twassal lejn in-naħa ta' Ta' Hmis, żgur li għadda minn quddiem dik id-dar helwa, imdawwra bil-kampanja u miżgħuda bl-annimali. Imma forsi ftit huma dawk li jafu li f' din ir-rokna kwieta tar-raġal tagħna kien jgħix pittur ta' fama internazzjonali, li għal aktar minn 30 sena għażel proprju din id-dar fil-Gudja biex iqatta' l-aħħar żmien ta' hajtu.*

*Dan kien **Victor Pasmore**, li halliena ftit tax-xhur ilu. Għaldaqstant tajjeb li nsiru nafu ftit aktar dwaru biex b' hekk nagħtuh tislma xierqa li tassew tisthoqqlu.*

Victor Pasmore twieled fl-1908, f' Chelsam, l-Ingilterra. Fi tfulitu, hu kien ġa beda' jhossu miġbud lejn l-Arti tal-Impressjonisti Franciżi, kif ukoll lejn it-tradizzjonijiet Britanniċi ta' pittura naturalistika bil-water-colours. L-Arti ta' Joseph M.W. Turner kellha impatt kbir fuq it-tiswir ta' l-idjoma ta' Pasmore. Dan hu fatt interessanti, għax għalkemm illum Turner hu meqjus bhala l-aktar pittur li pproduċa *landscapes* originali matul is-Seklu Dsatax kollu, fi żmien it-tfulija ta' Pasmore ftit li xejn kien qieghed jiġi apprezzat.



**VICTOR PASMORE**  
(1908-1998)

Matul iż-żmien tal-iskola tiegħu f' Harrow, Pasmore beda juri t-talenti artistici tiegħu u għalhekk komplajtudja l-Arti fis-*Central School of Arts and Crafts* ta' Londra. Madanakollu, hu qatt ma kellu taħriġ artistiku *full-time*. Dan il-fatt għen hafna biex Pasmore qatt ma hass il-htieġa li jirribella kontra l-mod tradizzjonali ta' kif kienet qieghda tiġi pperċepita l-Arti : haġa li l-biċċa l-kbira tal-pitturi ta' żmienu kienu jhossu. Minhabba f' hekk, Pasmore ma ġiex aċċettat faċilment

fid-dinja ta' pitturi zghazagh ta' l-istess generazzjoni tieghu, u ghalhekk kellu jidm f'it mhux hazin sakemm beda l-karriera tieghu bhala pittur professjonali. Dan ma jfissirx li x-xoghol ta' Pasmore kien imwarrab. Anzi, l-Arti tieghu kienet apprezzata minn kmieni, tant li fl-1934, meta kien ghad ghandu biss 26 sena, ha sehem fl-esibizzjoni *Objective Abstractions*, fiz-*Zwemmer Gallery*.

Dawn l-ewwel xoghlijiet tieghu juru influwenzi kemm mill-moviment Kubista kif ukoll minn dak Favista. Filwaqt li jesprimu t-talent naturali ta' Pasmore li johloq espressjoni pjacevoli, dawn ix-xoghlijiet bikrija huma wkoll prova ta' l-interess personali tieghu fit-teorija estetika tal-movimenti artistici moderni. Influwenzi ohra jinhasu g'ejjin mill-Arti ta' James A.M. Whistler u mill-pittura Ċiniża, speċjalment mill-perjodu *Sung* (960-1278 W.K). Il-qari kontinwu dwar l-Arti kontemporanja, speċjalment dak li pitturi ohra kienu kitbu dwar ix-xoghlijiet taghhom stess, dejjem kellu seher fuq Pasmore u effett kbir fuq il-pittura tieghu. Dan jista' jidher car fi zmien it-Tieni Gwerra Dinjija, meta Pasmore intefa' b' ruhu u b' gismu fuq il-kitba ta' Paul Cezanne, Vincent Van Gogh u Paul Gauguin : uhud mill-personaggi l-aktar importanti f'it-twelid tal-espressjoni artistika moderna. B' rizzultat ta' dan, iz-zmien tal-Gwerra kien wiehed mill-aktar perjodi prolifici matul il-karriera ta' Pasmore.

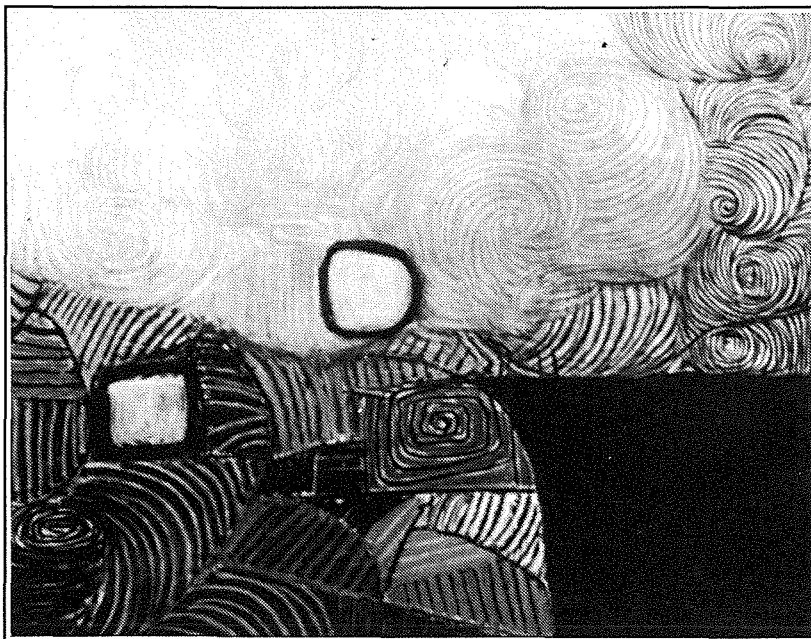
Fil-bidu tal-karriera tieghu, Pasmore kien

mghejjun minn bosta nies prominenti li skoprew qabel kulhadd it-talenti tieghu. Ewlieni fost dawn kien hemm Lord Kenneth Clark - li kien l-aqwa storiku ta' l-Arti fi zmienu u li okkupa diversi karigi importanti b' konnessjoni ma' l-Arti, speċjalment dik ta' Direttur tan-*National Gallery* ta' Londra. Lord Clark wera fidi genwina fix-xoghlijiet ta' Pasmore, meta akkwista bosta minnhom qabel ma kien jafu personalment. Clark kien importanti wkoll biex wassal lil Pasmore biex jakkwista numru ta' patruni, u b' hekk hejjielu t-triq biex hu jkun jista' jghix bhala pittur u biex jakkwista l-bidu tal-fama bhala bniedem ta' l-Arti.

Wiehed mill-aktar aspetti importanti fil-karriera twila ta' Victor Pasmore sehħ fl-1937, meta flimkien ma' William Coldstream u Laurence Gowing, waqqaf dak li beda jissejjaħ bhala l-*Euston Road Group*. L-isem origina mill-fatt li dawn it-tlieta kienu jattendu lis-*School of Drawing and Painting f' Euston Road*, g'ewwa Londra. L-Arti li pproduca dan il-grupp kienet turi beghid mill-astrattizmu popolari f' dawk iz-zminijiet, u tqarrib mill-gdid lejn in-naturalizmu. Sfortunatament, minhabba

t-traġedja umana tat-Tieni Gwerra Dinjija, dan il-grupp sfaħxa minghajr ma halla impatt fuq l-iżvilupp artistiku f' dawn iz-zminijiet imweghra.

Fl-1940 Pasmore tella' l-ewwel ezibizzjoni bhala solista. Fi snin ta' wara l-gwerra, lejn l-aħħar ta' l-Erbghinijiet, huwa ghamel bidla kompleta fl-idjoma tieghu, meta, m a d w a r



*INLAND SEA, 1950*  
Wahda mill-pitturi pajsaggistici astratti ta' Pasmore

I-1947, hu reġa ikkonverta mill-istil figurattiv għall-Arti purament astratta. Fi żmien qasir, Pasmore sar figura ċentrali fil-qasam ta' l-Arti astratta, u l-fama tiegħu xterdet ma' l-Ewropa kollha.

Imbagħad, fis-snin Hamsin, speċjalment minhabba l-inflwenza tal-ktieb *Art as an Evolution of Visual Knowledge* ta' Charles Biederman, Pasmore skopra mod ġdid ta' espressjoni. Dan kien jikkonsisti f' kostruzzjonijiet ta' relievi astratti. Din it-tip ta' espressjoni giet imsejha minn Pasmore innifsu bħala *Line and Space*. Dan il-perjodu beda' fl-1957 u baqa' sejjer matul is-snin Sittin. Matul dan iż-żmien, wieħed jista' jiddeskrivi lil Pasmore bħala skultur aktar milli pittur, għax ix-xogħlijiet tiegħu kien sar tri-dimensjonali. Din it-tip ta' espressjoni tiffirma f' xogħlijiet magħmula minn linji, kemm mgħawġin kif ukoll dritti, ġeneralment suwed fuq sfond abjad. Il-linji mgħawġin jiehdu r-rwol ta' hnejjiet b' saħħithom li bħal donnhom jinsabu jikkumbattu b' mod kalm il-qawwa tal-linji dritti.

Is-sejba ta' din it-tip ta' espressjoni hija fattur importanti hafna kemm fil-hajja ta' Pasmore innifsu kif ukoll fl-istorja ta' l-Arti tas-seklu Għoxrin, minhabba l-fatt li Pasmore kien wieħed minn ta' l-ewwel li beda johlq din it-tip ta' espressjoni artistika. Kien Pasmore li xerred dawn l-ideat fl-Ingilterra, minn fejn imbagħad ġew esportati lejn l-iStati Uniti - il-post li sar l-aktar ċentru artistiku importanti tad-dinja fil-perjodu modern. F' dawn

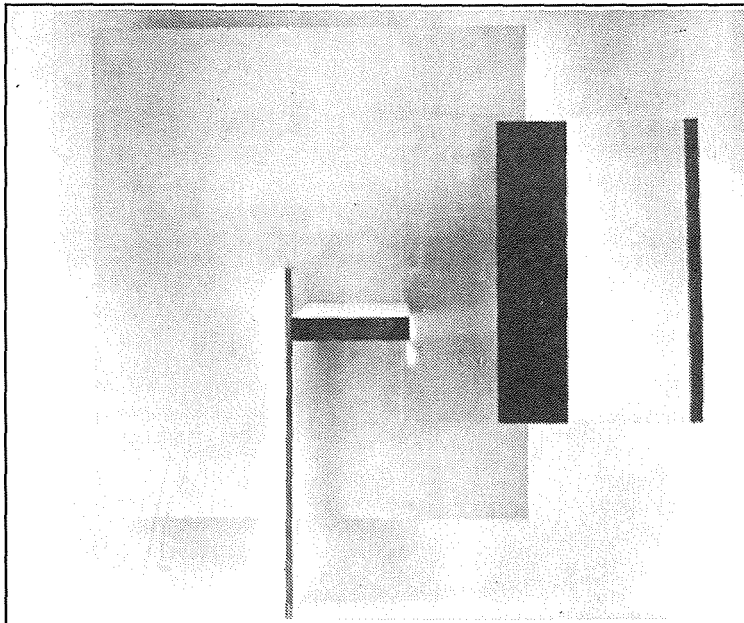
il-kostruzzjonijiet, Pasmore kien jagħmel użu minn diversi materjali, hafna minnhom innovattivi, bħalma huwa il-*perspex* trasparenti. Hafna minn dawn ix-xogħlijiet ġew inklużi bħala partijiet integrali f' xogħlijiet arkitettoniċi importanti.

Dan kollu wassal biex bejn l-1955 u 57, Victor Pasmore okkupa l-kariga importanti ta' Direttur tal-*Urban Architectural Design* f' Peterlee New Town, County Durham. Xhieda ta' l-importanza kemm tal-persuna kif ukoll ta' l-espressjoni artistika ta' Pasmore tinsab fil-fatt li huwa wera x-xogħlijiet tiegħu f' uħud mill-aqwa esibizzjonijiet mondjali, fosthom dawk ta' Hannover (1962), Londra (1965), kif ukoll fil-*Biennale di Venezia* (1960). Fl-1964, Pasmore ingħata l-*Pittsburgh International*

*Price for Painting*, wieħed mill-aqwa rikonoxximenti fil-qasam artistiku mondjali.

Il-bidla radikali fl-istil ta' Victor Pasmore fis-snin Erbgħin, li h a d i t u mir-rappreżentazzjoni figurattiva lejn l-espressjoni astratta, kienet kwistjoni li ħolqot diversi dibattiti u ideat kontrastanti. Dan l-argument tar-relazzjoni bejn l-Arti figurattiva u dik astratta hu wieħed mill-ġenrijiet ċentrali

fl-arti tal-perjodu modern. Pero, il-bidla fl-arti ta' Pasmore, fil-fatt, ma kinitx radikali daqs kemm kienet tidher ma' l-ewwel daqqa t' ghajn, għax hafna mit-temi mhaddna minnu fl-ewwel perjodi tal-karriera tiegħu baqgħu predominanti anki f' dawn it-tendenzi astratti. Aktar milli fil-pittura tiegħu, Pasmore kien radikali f' dak li ppriedka u għallem, l-aktar meta kien isostni li



**RELIEF CONSTRUCTION  
IN WHITE, RED AND INDIAN RED, 1962  
Wahda mill-Kostruzzjonijiet ta' Pasmore**

I-futur tal-pittura ma kienx jiddependi biss mill-astrazzjoni iżda mill-iżvilupp tagħha fit-tielet dimensjoni. Skond Pasmore, l-arti astratta kellha tiżviluppa f' elementi materjali li jsibu posthom fi spazju reali, bħalma hu stess kien qiegħed johloq fil-kostruzzjonijiet tiegħu.

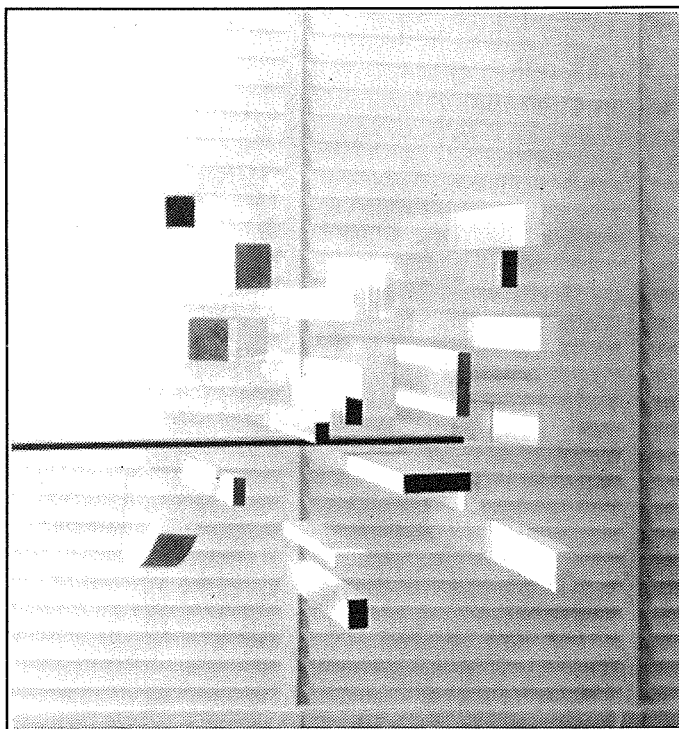
Fuq dan il-ħsieb, Pasmore sawwar kors ta' *basic design* li beda jiġi addottat mill-iskejjel ta' l-arti f' pajjiżu. Dawn il-korsijiet tiegħu, kif ukoll oħrajn simili li ġew ispirati minnu, kienu ta' importanza enormi fit-twaqqif u t-tiswir ta' l-arti astratta fl-Ingilterra. Fil-Ħamsinijiet, dan l-eżempju ta' Pasmore kien is-sinsla li saħħaħ il-firxa wiesgħa ta' espressjonijiet artistici astratti fl-Ingilterra. Fis-snin Sittin, Pasmore, flimkien ma' oħrajn, kien essenzjali biex l-iskejjel ta' l-arti Ingliżi jsiru istituzzjonijiet aktar serji u professjonali.

F' nofs is-snin Sittin, Pasmore, flimkien mal-mara tiegħu Wendy, għażel li jhalli art twelidu biex jiġi jgħatta' l-kumplament ta' hajtu f' Malta. Huma għażlu proprju l-Gudja bħala l-post tal-ghixien tagħhom. L-għażla tad-dar f' nofs il-kampanja, kif ukoll l-imħabba għat-trobbija ta' bosta animali, juru li anke lejn l-aħħar fażijiet ta' hajtu, Victor Pasmore baqa' jhossu marbut b' rabta speċjali man-natura. F' Malta, Pasmore baqa' attiv daqs qatt qabel. Ix-xogħlijiet tiegħu f' dawn l-aħħar perjodi juru immaginazzjoni mingħajr limiti li permezz tagħha, Pasmore irnexxilu jibqa' kreattiv sa l-aħħar. Dawn l-aħħar produzzjonijiet tiegħu

jitkellmu dwar il-ħajja, fis-sabiħ tagħha u fil-ġmiel ta' l-ambjent viżiv. Huwa probabbli li l-ambjent Mediterranju tal-gżejjer tagħna halla effett kbir fuq il-pittura ta' Pasmore, għax fiha, wieħed jista' faċilment jilmah is-sema u l-baħar kaħlana, bil-qawwa tal-kobor infinit tagħhom.

Hija ħasra li personalita' daqstant importanti għexet għal dawn is-snin kollha f' nofsna mingħajr qatt ma nghatat attenzjoni biżżejjed u misthoqqa. Għalhekk, dan il-każ ta' Pasmore għandu jgħallimna biex nġożżu u napprezzaw aktar l-ambjent kulturali u artistiku ta' madwarna, għax wara kollox, dan huwa ta' kull wieħed u waħda minna.

Victor Pasmore ġie deskritt minn Lord Kenneth Clark bħala "wieħed mill-aktar tnejn jew tliet pitturi Ingliżi l-aktar importanti tas-seklu Għoxrin". Għalhekk, tajjeb li bħala tislma, nispiċċaw billi naraw kif Pasmore stess kien jaħsibha dwar il-pittura u dwar ix-xogħlijiet tiegħu. Din li ġejja hija silta mill-introduzzjoni li hu stess kiteb fl-1992, għall-ktieb fuq l-aħħar xogħlijiet tiegħu :



**ABSTRACTION IN WHITE, OCHRE & BLACK**  
*(Transparent Projective Relief), 1963*  
Eżempju ieħor ta' Kostruzzjoni

ir-rivoluzzjoni moderna fil-Pittura mill-manifestazzjonijiet ta' qabel huwa s-suċċess fil-kisba ta' l-indipendenza, kemm fil-prodott viżiv, kif ukoll fil-proċess suġġettiv. Iżda bit-tishih ta' dan il-fattur kreattiv bħala l-funzjoni ċentrali tagħha, il-Pittura moderna kellha qabel xejn tarmi l-opinjonijiet antiki, tradizzjonali u oġġettivi tagħha. Dan it-twarrib tal-metodu tradizzjonali fir-rappreżentazzjoni

"Il-fattur principali li jidistingwi

viżiva helset il-fattur irrazzjonali li jsehh waqt il-proċess kreattiv. Dan ma jfissirx li l-ideat tradizzjonali huma kollha ta' min jarmihom. Dan ifisser biss li l-funzjonijiet tagħhom inbidlu. Għalhekk, il-Pittura moderna kibret kemm bħala naturalizmu ġdid, kif ukoll bħala umaniżmu modern, li fih, l-indipendenza personali hija l-ispirazzjoni ċentrali.

Dawn l-aħħar xogħlijiet tiegħi juru dawn iż-żewġ forom ta' Pittura : fuq naħa l-waħda,

l-indipendenza totali u fuq in-naħa l-oħra, ir-rappreżentazzjoni astratta. Dawn iż-żewġ aspetti ġew żviluppati bħala żewġ proċessi separati, iżda fl-istess hin, b' mod reċiproku."

(Victor Pasmore, 1992)

**CYPRIAN P. DALLI**

*Dan l-artiklu qiegħed jiġi mwassal bil-kortesija tal-FREEPORT TERMINAL - Malta PLC*

**Referenzi :**

- Bowess, A., **Victor Pasmore**, Londra, 1980
- Lynton, N., **Victor Pasmore, Painting and Graphics 1980-1992**, Londra, 1992
- Lynton, N., **The Story of Modern Art**, Londra, 1994
- Osborne H. (Ed.), **The Oxford Companion to Art**, Oxford, 1993.
- Read, H., **A Concise History of Modern Painting**, Londra, 1988
- Read, H., **Modern Sculpture : a Concise History**, Londra, 1996

# Family Store

*Hanut fejn il-familja ssib il-prodotti li tixtieq, fosthom :*

*prodotti tal-GOOD EARTH*

*prodotti tat-TESCO*

*kull tip ta' ġobon u perżut*

**FUQ KOLLOX, INDAFA U SERVIZZ**

**PROP: MR. & MRS. J. SPITERI**

**37, Xleġli Road, GUDJA**

**TEL. 695693**